

Gửi Học sinh Quốc tế và Quý Gia đình,

Cảm ơn bạn đã quan tâm tới Chương trình Học sinh Quốc tế (International Student Program - ISP) ở Trường Sandy Spring Friends (SSFS). Được thành lập vào năm 1961, SSFS là một khuôn viên cây cối xum xuê tọa lạc trong cộng đồng Sandy Spring, Maryland nổi tiếng giữa Washington DC và Baltimore, MD. Trường Sandy Spring Friends chú trọng vào những giá trị của sự phục vụ, sự đơn giản, công bằng, trung thực, ý thức trách nhiệm đối với môi trường, và giải pháp hòa bình cho mọi mối bất hòa.

ISP là một chương trình học nội trú một năm tạo tiền đề cho giáo dục đại học dành cho các nam, nữ sinh bắt đầu vào học các lớp 9-12. Chương trình ISP đem đến một môi trường giáo dục chu đáo và nghiêm khắc về thái độ học tập mà ở đó các học sinh quốc tế đến từ những nền giáo dục quốc gia đa dạng có thể phát triển các kỹ năng Anh ngữ, tiếp biến văn hóa để hòa nhập vào cuộc sống học tập ở Hoa Kỳ, và dần dần xây dựng được ý thức trách nhiệm và tinh thần quan tâm chăm lo cho các cư dân của thế giới. Tất cả các học sinh không phải là cư dân Hoa Kỳ rời xa quê hương đến với trường Sandy Spring Friends đều được ghi danh vào Chương trình Học sinh Quốc tế. Hiện tại chương trình đã có 41 học sinh.

### **CÁC MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH**

**Mục tiêu Học vấn:** Mục tiêu mà các lớp Anh Ngữ Là Ngôn Ngữ Thứ Hai (English as a Second Language - ESL) của chương trình ISP đặt ra là nhằm trang bị cho các học sinh khả năng lĩnh hội kiến thức thành công trong các lớp học phi-ESL ở trường Sandy Spring Friends School hoặc trong chương trình giáo dục sau phổ thông mà họ chọn.

**Mục tiêu Giao thoa-Văn hóa:** Chương trình ISP mong muốn các học sinh hòa nhập vào văn hóa học tập Mỹ và nền văn hóa của cộng đồng Người Mỹ xung quanh để tạo nên một trải nghiệm giáo dục phong phú hơn. Chương trình cũng mong muốn giới thiệu tới các học sinh những giá trị của sự phục vụ, sự đơn giản, công bằng, trung thực, ý thức trách nhiệm với môi trường, và giải pháp hòa bình cho mọi mối bất hòa mà trường Sandy Spring Friends School đã lấy làm nền tảng phát triển.

### **CHƯƠNG TRÌNH ESL**

ISP cung cấp các lớp học ESL bốn cấp độ, các lớp học ESL theo mảng nội dung, hội thảo về ngữ pháp và kỹ năng viết, và một khóa học Văn hóa Mỹ. Quy mô lớp học của chương trình là từ 5 đến 9 học sinh và với quy mô nhỏ này thì tất cả các học sinh nhiều cơ hội được quan tâm và hướng dẫn riêng biệt. Các khóa học của ISP gồm có:

#### **Các khóa học ESL**

- ESL Cơ Bản
- ESL Nâng Cao
- ESL Viết Luận và Văn Chương
- ESL Viết Luận và Văn Chương Nâng Cao
- Hội thảo Chuyên đề Ngữ pháp và Kỹ năng Viết

#### **Các khóa ESL theo mảng nội dung:**

- ESL Khoa Học
- ESL Lịch Sử Hoa Kỳ

## ESL Lịch Sử Thế Giới

Khi ghi danh vào chương trình ISP các học sinh phải làm các bài kiểm tra xếp lớp để xác định mức độ thành thạo Tiếng Anh nói và viết. Căn cứ vào kết quả của các bài kiểm tra này, học sinh được xếp vào lớp phù hợp với trình độ. Học sinh có thể làm bài kiểm tra ở trình độ đủ cao để ghi danh trực tiếp vào các lớp học phi-ESL để học chuyên sâu Tiếng Anh, Lịch Sử và Khoa Học, nhưng họ vẫn được ghi danh là học sinh của chương trình ISP.

**Văn hóa Mỹ:** Tất cả các học sinh quốc tế, bất kể mức độ thành thạo Anh ngữ, đều phải ghi danh theo học khóa học Văn hóa Mỹ. Mục đích của khóa học này là nhằm giúp các học sinh tiếp biến văn hóa để hòa nhập vào đời sống ở Hoa Kỳ nói chung và cuộc sống học tập trong một ngôi trường Hoa Kỳ nói riêng. Khóa học này cũng giúp các học sinh quốc tế làm quen với những tín ngưỡng cơ bản và những giá trị trong đức tin tín đồ phái giáo hữu (Quaker faith). Các học sinh sẽ có nhiều cơ hội trải nghiệm những sự kiện văn hóa Mỹ ví dụ như các buổi biểu diễn âm nhạc, các tác phẩm kịch và các viện bảo tàng.

### **Chương trình Giao thoa-Văn hóa**

Chương trình giao thoa-văn hóa đem đến cho các học sinh quốc tế một trải nghiệm trọn vẹn về đời sống và văn hóa Mỹ và cung cấp cho các học sinh những cơ hội được chia sẻ văn hóa của họ với Người Mỹ trong cộng đồng của Trường. Ngoài việc nghiên cứu văn hóa Mỹ, tất cả các học sinh quốc tế đều có cơ hội được trải nghiệm văn hóa Mỹ bằng cách tham gia vào nhiều hoạt động phong phú của chương trình ISP. Những hoạt động này bao gồm:

**Những chuyến du hành ISP:** Mỗi năm hai lần, các học sinh ISP du hành đến các thành phố như New York, Boston, và Philadelphia, hoặc tham gia vào những chuyến phiêu lưu ngoài trời ví dụ như đi bộ đường dài, thả bè vượt thác, leo núi đá hoặc cắm trại.

**Những chuyến đi chơi hằng tháng:** Mỗi tháng các học sinh ISP đến thăm quan những nơi tổ chức các sự kiện văn hóa hoặc các viện bảo tàng ở khu vực Washington, DC.

**Những chuyến đi thăm gia đình người bản xứ vào kỳ nghỉ:** Các học sinh có thể yêu cầu được có cơ hội dành những kỳ nghỉ ngắn của mình với những gia đình người Mỹ ở trong cộng đồng nhà trường.

**Những tiệc tối tập thể ISP (Potluck Dinner):** Mỗi năm bốn lần, ISP tài trợ cho những buổi tiệc tối tập thể trong quán tự phục vụ của trường cho toàn thể cộng đồng Trường.

**Tụ hội quốc tế (International Assembly):** Các học sinh ISP thực hiện và tổ chức một buổi biểu diễn thời trang quốc tế dành cho dịp tụ hội học sinh quốc tế hàng năm.

**Học Sinh ESL Mới Mùa Hè 2009 và Chương Trình Tiếp Biến Văn Hóa:** Tất cả các học sinh mới đều tham dự một chương trình học ngôn ngữ và tiếp biến văn hóa sáu tuần theo cấp độ học tương ứng của mình (cơ bản, trung cấp, hoặc nâng cao) với sự chú trọng vào Anh ngữ hàn lâm ở nhiều mảng kỹ năng khác nhau (nghe, nói, đọc và viết) giúp trang bị cho các học sinh vốn kiến thức căn bản để theo học chương trình tiền đề cho hệ giáo dục đại học. Nhiều cơ hội học tập thử nghiệm giúp cho các học sinh phát triển và áp dụng vốn Anh ngữ của mình vào quá trình tiếp biến văn hóa để hòa nhập đời sống, kể cả hệ thống giáo dục ở Mỹ.

### Quy trình nộp đơn như sau:

- Nộp Đơn Xin đã được điền đầy đủ thông tin, Bài Luận (Student Essay), ảnh của người nộp đơn, và Phí Nộp Đơn (\$100.00) cho Văn Phòng Tuyển Sinh (Admissions Office) trước ngày 15 tháng Giêng. Các đơn được tiếp nhận sau ngày 15 tháng Giêng được coi như là các hồ sơ đăng ký giữ chỗ. Trường luôn luôn tiếp nhận đơn xin tham gia Chương trình Tiếp biến Văn hóa và ESL Mùa Hè.
- Hãy đảm bảo phải ghi rõ tên của người giám hộ ở địa phương trên Đơn Xin. Người giám hộ ở địa phương phải là một người lớn có đủ năng lực trách nhiệm (từ 21 tuổi trở lên) và phải cư trú trong bán kính 90 dặm tính từ Trường.
- Gửi Mẫu Yêu Cầu Cấp Hồ Sơ Học Tập (School Records Request Form) tới trường hiện tại của học sinh để nhà trường cấp bản sao của tất cả các học bạ, bảng điểm, và hồ sơ y tế cho Văn Phòng Tuyển Sinh. Hồ sơ y tế phải có một phiếu chủng ngừa đã hoàn thành bao gồm bằng chứng đã chủng ngừa một loạt ba mũi vắc-xin DTP và ba mũi vắc-xin bại liệt, và hai mũi chủng ngừa MMR (sởi, quai bị, sởi Đức). Ngoài ra còn phải có một bản cam kết của bác sĩ gửi cho Trường xác nhận rằng học sinh không mắc bệnh lao phổi.
- Ba Mẫu Đánh Giá Kín Của Giáo Viên (Confidential Teacher Evaluation Form) và các phong bì kèm theo phải được đưa trực tiếp cho các giáo viên tại trường hiện tại của học sinh. Hãy đưa một mẫu cho giáo viên Tiếng Anh của học sinh, và hai mẫu còn lại cho hai giáo viên bộ môn khác nhau. Hãy viết tên học sinh và lớp xin theo học vào mẫu đánh giá của giáo viên. **Giáo viên đánh giá phải đưa bản đánh giá lại trực tiếp cho bạn trong phong bì được cung cấp sẵn. Hãy đảm bảo rằng phong bì phải được dán kín và trên nắp sau của phong bì phải có chữ ký niêm phong của giáo viên.** Ngay khi bạn tập hợp được tất cả các bản đánh giá, hãy nộp cho Trường.
- Cần phải có điểm của bài thi Kiểm tra Tiếng Anh như một Ngoại ngữ (TOEFL) hoặc của bài thi Kỹ Năng Anh Ngữ Cấp Độ Hai (Secondary Level English Proficiency - SLEP). Tuy nhiên, điểm số của bài thi TOEFL vẫn được ưu tiên hơn. Để biết thêm thông tin về cách đăng ký học thi TOEFL, hãy ghé thăm trang web của họ tại địa chỉ [www.toefl.org](http://www.toefl.org).
- Một đại diện từ Văn Phòng Tuyển Sinh sẽ liên hệ với quý vị để sắp xếp một cuộc phỏng vấn. Nếu học sinh không thể đến Trường để phỏng vấn thì nhà trường sẽ thực hiện cuộc phỏng vấn qua điện thoại.

Sau khi được nhận và ghi danh vào Trường, học sinh sẽ được cấp một mẫu I-20 để điền thông tin và mang đến Đại sứ quán hoặc Lãnh sự quán Hoa Kỳ gần nơi ở nhất xin thị thực sinh viên F-1.

Nếu bạn có bất cứ thắc mắc gì, hãy liên hệ trực tiếp với Giám Đốc Văn Phòng Tuyển Sinh Quốc Tế (International Student Admissions Director), Louise Steinfors, theo số (301) 774-7455 số máy lẻ 106 hoặc qua E-mail: [louise.steinfors@ssfs.org](mailto:louise.steinfors@ssfs.org)

## HỌC PHÍ NĂM HỌC 2008-2009

### BIỂU PHÍ DÀNH CHO HỌC SINH QUỐC TẾ

Các lớp 9-12 (Ban ngày)	\$24,400
Nội trú 5 ngày (Các lớp 9-12)	\$34,900
Nội trú 7 ngày (Các lớp 9-12)	\$42,900

- Chương trình Hoàn Tiền Học Phí không bắt buộc có mức phí là 2.2% số tiền học phí.
- Chi phí bữa trưa được bao gồm trong học phí đối với tất cả các học sinh đang theo học từ lớp một đến lớp mười hai.
- Chi phí bữa sáng và bữa tối được bao gồm trong học phí đối với tất cả các học sinh nội trú.

Chương Trình Học sinh Quốc Tế	\$440
Chương trình Định Hướng cho Học Sinh Mới	\$220
Chương trình ESL	\$950
Bảo Hiểm Y Tế và Tai Nạn Quốc Tế	\$1010